

21. februāris ir Starptautiskā dzimtās valodas diena. Tā tiek atzīmēta pēc UNESCO iniciatīvas, un tajā tiek izcelta valodas nozīme ikdienas komunikācijā, pašizpaušmē, sabiedrības veidošanā, zināšanu apgūšanā un tālākā nodošanā.

Šai dienai 17.februārī bija veltīts tiešsaistes „**Jauno tulkotāju**” konkurss Riebiņu novada skolu 7.-8.klašu skolēniem. Tā mērķis bija veicināt skolēnu interesi par tulkotāja profesiju, kā arī apliecināt zināšanas svešvalodās un latviešu valodā.

Jaunajā kompetenču pieejā ir ļoti būtiski saskatīt likumsakarības starp dažādām valodu sistēmām un gramatiskām konstrukcijām. Prieks par skolēniem, kas izrādīja iniciatīvu un ar interesi iesaistījās konkursa norisē.

Tulkošanas konkurss notika „Zoom” platformā, vienlaicīgi pieslēdzoties visiem konkursa dalībniekiem ar kamerām un mikrofoniem. Konkursanti varēja izvēlēties, no kuras valodas (krievu vai angļu) viņi vēlas tulkot literāro tekstu.

Vērtējot skolēnu darbus, tika ņemta vērā satura atveide, vārdu krājums, stils, pareizrakstība un oriģinalitāte. Jāsaka, nemaz nav tik vienkārši atveidot literāru tekstu. Labi jāzina gan svešvaloda, gan dzimtā valoda, lai tulkojums būtu ne tikai precīzs, bet arī baudāms lasītājiem.

Veiksmīgāko tulkotāju vidū ir Riebiņu vidusskolas 8.klases skolniece **Anastasija Leitāne** (1.vieta) un 8.klases skolniece **Adriāna Volonte** (2.vieta).

Lielu paldies sakām skolotājām **Ritai Pudānei**, **Innai Kabarei** un **Martai Račko** par skolēnu motivēšanu piedalīties konkursā! Pateicamies pārējiem konkursa dalībniekiem un viņu skolotājām no **Rušonas**, **Dravnieku**, **Galēnu** pamatskolas!

Liels paldies ir arī Riebiņu vidusskolas direktorei **Inetai Anspokai** par atbalstu konkursa organizēšanā.

Riebiņu novada valodu mācību jomas konsultantes Natālija Smukša (svešvaloda) un Žanna Ļebedeviča (latviešu valoda), konkursa organizatores